



Kopstukken 50  
9584TH MUSSEL

KVK nummer: 04067133  
BTW nummer: 813478649B01  
E-mail: info@debontedrie.nl  
Website: www.debontedrie.nl

**ALGEMENE VOORWAARDEN**  
van Zorgstal De Bonte Drie. Hierna te noemen: de Stal.

### Artikel 1 Definities

1. In deze algemene voorwaarden worden de hiernavolgende termen in de navolgende betekenis gebruikt, tenzij uitdrukkelijk anders is aangegeven.
2. De klant: natuurlijke persoon of rechtspersoon, waar de Stal een overeenkomst mee aangaat.
3. Overeenkomst: de overeenkomst tussen Stal en de klant.
4. Paard: paard of pony waarop een overeenkomst betrekking heeft.
5. Annulering: de schriftelijke mededeling van de klant aan de Stal, dat van één of meer overeengekomen diensten geen of slechts gedeeltelijk gebruik zal worden gemaakt; of de schriftelijke mededeling van de Stal aan de klant dat één of meer overeengekomen diensten niet of slechts gedeeltelijk verstrekt zullen worden.
6. Reglement: huis-en gedragsregels die op een duidelijk waarneembare plaats ter kennisneming zijn opgehangen.
7. Reserveringswaarde: bij kortdurende overeenkomsten, de totale omzetverwachting, bestaande uit de overeengekomen prijs; bij overeenkomsten voor onbepaalde tijd, eenmaal het overeengekomen maandbedrag c.q. overeengekomen bedrag voor verleende diensten.

### Artikel 2 Algemeen

1. Deze voorwaarden gelden voor iedere aanbieding, offerte en overeenkomst tussen de Stal en de klant waarop de Stal deze voorwaarden van toepassing heeft verklaard, voor zover van deze voorwaarden niet door partijen uitdrukkelijk en schriftelijk is afgeweken.
2. De onderhavige voorwaarden zijn eveneens van toepassing op overeenkomsten met de Stal, voor de uitvoering waarbij derden dienen te worden betrokken.
3. Eventuele afwijkingen op deze algemene voorwaarden zijn slechts geldig indien deze schriftelijk zijn overeengekomen.

### Artikel 3 Aanbiedingen en offertes

1. Alle aanbiedingen en offertes zijn vrijblijvend en geschieden in schriftelijke vorm, tenzij de Stal om praktische, spoedeisende of andere redenen van een schriftelijk aanbod afziet. Het aanbod voorziet in een dagtekening of datum, of is naar datum bepaalbaar.
2. Een aanbod of offerte bevat een volledige en nauwkeurige omschrijving van de te leveren prestaties, evenals een opgave van de prijs en de opzeggingsmogelijkheden van de klant.
3. De Stal is slechts aan aanbiedingen en offertes gebonden indien de aanvaarding hiervan door de klant binnen 30 dagen geschiedt. De in een offerte vermelde prijzen zijn inclusief BTW, tenzij anders aangegeven.
4. De Stal kan niet aan haar aanbiedingen en offertes worden gehouden indien de klant, naar termen van redelijkheid en billijkheid en in het maatschappelijk verkeer gangbare opvattingen, had behoren te begrijpen dat de aanbieding of offerte, dan wel een onderdeel daarvan, een kennelijke vergissing of verschrijving bevatte.
5. Indien de aanvaarding (op ondergeschikte punten) afwijkt van het in de offerte opgenomen aanbod, is de Stal daaraan niet gebonden. De overeenkomst komt dan niet in overeenstemming met deze afwijkende aanvaarding tot stand, tenzij de Stal anders aangeeft.
6. Een samengestelde prijsopgave verplicht gebruiker niet tot levering van een deel van de in de aanbieding of offerte begrepen zaken tegen een overeenkomstig deel van de opgegeven prijs.
7. Aanbiedingen of offertes gelden niet automatisch voor nabestellingen.

### Artikel 4 Totstandkoming van de overeenkomst

1. De overeenkomst komt tot stand door tijdige aanvaarding door de klant, van de Stal haar aanbod. Dit aanbod bevat de prijs die is overeengekomen voor de dienst of aan-of verkoop van een paard. De overeenkomst wordt geldig zodra de eerste betaling is binnengekomen op de rekening van De Bonte Drie. De klant kan via de website kennisnemen van de rechten en plichten die voor haar gelden zodra de eerste betaling is binnengekomen op de bankrekening van De Bonte Drie. Hetzelfde geldt voor het geval dat de betaling in contanten geschiedt.
2. Protocollen maken onderdeel uit van de overeenkomst en het kwaliteitskeurmerk van De Bonte Drie. De klant wordt aangeraden te informeren naar deze protocollen.

### Artikel 5 Prijs en prijswijziging

1. De Stal hanteert prijzen die afhankelijk zijn van de diensten die de klant van de Stal wenst te betrekken. De prijs wordt bij het aangaan van de overeenkomst vastgesteld.
2. De Stal heeft het recht om prijzen te verhogen.
3. Wijzigingen in het BTW-tarief worden te allen tijde aan de klant doorberekend.

### Artikel 6 Betaling

1. Betaling in Euro's dient te geschieden contant, dan wel via automatische incasso, dan wel vooraf middels overschrijving op een door de Stal aan te geven bankrekeningnummer.
2. Indien geen vooraf betaling heeft plaatsgevonden mag de Stal de afgesproken diensten weigeren.

### Artikel 9 Beëindiging overeenkomst

1. De Stal kan zonder opzegtermijn, een overeenkomst voor onbepaalde tijd schriftelijk opzeggen wanneer zich een van de volgende situaties voordoet, namelijk:
  - de Stal wegens herstructurering van zijn/haar bedrijf, de verhuurde ruimte zelf nodig heeft;
  - de Stal ten gevolge van overheidsmaatregelen gedwongen is de in gebruikgeving van de verhuurde ruimte te beëindigen;
  - om andere redenen voortzetting van de overeenkomst bij afweging van wederzijdse belangen redelijkerwijs niet van de Stal kan worden gevegd.
  - Bij calamiteiten van buitenaf, zoals besmettelijke ziektes of situaties waarop de Stal geen invloed heeft.
2. Aanvullend op hetgeen daarover in een overeenkomst is bepaald, kan de Stal iedere overeenkomst met onmiddellijke ingang per e-mail of post opzeggen indien:

-de klant, zijn gezinsleden of zijn bezoekers zodanige overlast bezorgen aan de Stal of aan mede-klanten, dat de goede sfeer op en/of de goede naam van het bedrijf van de Stal, naar beoordeling van de Stal, ernstig worden aangetast.

–de klant, zijn gezinsleden of zijn bezoekers de verplichtingen uit de overeenkomst, de algemene voorwaarden, de vrijwaringverklaring of het reglement ondanks voorafgaande waarschuwingen niet of niet behoorlijk naleven en wel in zodanige mate dat naar de maatstaven van redelijkheid en billijkheid, van de Stal niet kan worden gevegd dat de overeenkomst wordt voortgezet.

–indien zich situaties voordoen waarbij de veiligheid respectievelijk de gezondheid van andere mensen en/of het paard van de klant, dan wel van mensen in gevaar komt.

3. De klant blijft gehouden de overeengekomen prijs over de al ingegane periode te betalen.
4. Indien de overeenkomst wordt ontbonden zijn de vorderingen van de Stal op de klant onmiddellijk opeisbaar. Indien de Stal de nakoming van de verplichting opschort, behoudt zij haar aanspraken uit de Wet en de overeenkomst.
5. De Stal behoudt steeds het recht schadevergoeding te vorderen.

### Artikel 10 Ontruiming

1. Als de overeenkomst is geëindigd, dient de klant het bedrijf van de Stal te verlaten, met medeneming van al zijn eigendommen. De klant is aansprakelijk voor de door hem veroorzaakte schade, die ontstaat bij de ontruiming en hem kan worden toegerekend.

### Artikel 11 Annulering door de klant

1. De klant is niet bevoegd een overeenkomst te annuleren, tenzij hij tegelijkertijd onherroepelijk aanbiedt de hierna bepaalde bedragen te betalen. Iedere annulering wordt geacht een dergelijk aanbod te omvatten. Een dergelijk aanbod wordt geacht te zijn aanvaard indien de Stal het aanbod niet onverwijld verwerpt. Annulering dient schriftelijken / of per e-posten gedateerd te geschieden. Aan een mondelinge annulering kan de klant geen rechten ontleen.
2. In geval van niet-verschijnen op de overeengekomen datum, zal de klant in alle gevallen verplicht zijn de reserveringswaarde te betalen.
3. Indien niet alle overeengekomen prestaties worden geannuleerd zijn op de geannuleerde prestaties onderstaande bepalingen naar verhouding van toepassing.
4. Bedragen die de Stal met het oog op de geannuleerde overeenkomst ten tijde van de annulering reeds aan derden verschuldigd is geworden, dienen door de klant te allen tijde volledig aan de Stal te worden vergoed, tenzij de Stal onredelijk gehandeld heeft door de betreffende verplichtingen aan te gaan. De betreffende bedragen strekken in mindering op de in de navolgende bepaling bedoelde reserveringswaarde.

### Artikel 12 Annulering door de Stal

1. Iedere overeenkomst betrekking hebbend op een groepsactiviteit, wordt door de Stal aangegaan onder het voorbehoud van voldoende deelname en voldoende capaciteit.
2. Zonder voldoende deelname, dan wel zonder voldoende capaciteit heeft de Stal het recht een overeenkomst betreffende een groepsactiviteit te annuleren zonder tot betaling van enige vergoeding gehouden te zijn.
3. De Stal heeft het recht om –zonder tot betaling van enige vergoedingen gehouden te zijn– een overeenkomst te annuleren in geval van ziekte of overmacht.
4. De Stal heeft het recht om –zonder tot betaling van enige vergoeding gehouden te zijn – een overeenkomst te annuleren, indien er voldoende aanwijzingen bestaan dat het gebruik door de klant van de rechten voortvloeiende uit de overeenkomst een zodanig ander karakter heeft, dan verwacht mocht worden op grond van aankondiging door de klant of op grond van de hoedanigheid van die klant, dat de Stal de overeenkomst niet gesloten zou hebben indien zij van het werkelijke karakter van dit gebruik op de hoogte was geweest. Maakt de Stal van deze bevoegdheid gebruik nadat de overeenkomst is ingegaan, dan is de klant gehouden tot betaling van de tot dat tijdstip genoten prestaties, doch vervalt zijn betalingsverplichting voor het overige. De vergoeding voor de genoten prestaties wordt in het voorkomende geval naar tijdsevenredigheid berekend.
5. De Stal is gerechtigd om, in plaats van zijn in lid 4 hierboven bedoelde bevoegdheid uit te oefenen, aan de klant nadere eisen te stellen ten aanzien van het gebruik van de uit de overeenkomst voortvloeiende rechten. Indien er voldoende aanwijzingen bestaan dat deze eisen niet (zullen) worden

nageleefd, is de Stal alsnog gerechtigd zijn in lid 4 bedoelde bevoegdheid uit te oefenen.

#### Artikel 13 Gedragsregels en reglement

1. De klant, zijn gezinsleden en zijn bezoekers zijn gehouden de door de Stal gestelde gedragsregels na te leven. Deze regels zijn opgenomen in het reglement van het bedrijf van de Stal.
2. De Stal zal bij het aangaan van een overeenkomst dit reglement overhandigen.
3. Het is de Stal toegestaan de vorenbedoelde gedragsregels tussentijds te wijzigen. Wijzigingen zullen steeds aan de klant worden bekend gemaakt.

#### Artikel 14 Aansprakelijkheid Stal

1. Met inachtneming van het bepaalde in lid 3 van dit artikel is de Stal niet aansprakelijk voor diefstal, ongevallen of schade op haar terrein en evenmin voor schade ontstaan als gevolg van het gebruik van de door de Stal aangeboden producten.
2. De Stal is niet aansprakelijk voor schade ten gevolge van opzet of grove schuld van medewerkers en vrijwilligers van de Stal.
3. De Stal is slechts dan ten opzichte van de klant aansprakelijk voor schade indien aantoonbaar is dat deze schade is ontstaan door handelingen door of namens de Stal, die in ernstige strijd zijn met de zorgvuldigheid die in het kader van de uitoefening van het bedrijf van de Stal dient te worden betracht.
4. De Stal is ten opzichte van de klant niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan ten gevolge van het niet in acht nemen door de klant van veiligheidsvoorschriften, dan wel het geen gehoor geven aan aanwijzingen in dat kader van of namens de Stal.
5. De Stal is niet aansprakelijk voor indirecte kosten en indirecte schade, op enigerlei wijze verband houdende met, dan wel veroorzaakt door een fout of tekortkoming in de uitvoering van de overeenkomst.
6. De aansprakelijkheid van de Stal voor alle directe kosten en schade, op enigerlei verband houdend met, dan wel veroorzaakt door een fout of tekortkoming in de uitvoering van de overeenkomst, is te allen tijde beperkt tot het bedrag waarvoor de gebruiker zich voor dergelijke schadeveroorzakende gebeurtenissen kan verzekeren en waarvoor daadwerkelijk dekking kan worden verleend.
7. De Stal is nimmer aansprakelijk voor indirecte schade, daaronder begrepen gevolgschade, gederfde winst, gemiste besparingen en schade door bedrijfsstagnatie.
8. Tevens is de "Vrijwaringverklaring De Bonte Drie" van toepassing.

#### Artikel 15 Aansprakelijkheid klant en verzekering

1. De klant is jegens de Stal aansprakelijk voor de schade die wordt veroorzaakt door het doen of (na) laten van hemzelf, zijn gezinsleden en zijn dieren.
2. De klant dient al zijn roerende zaken, waaronder begrepen zijn paard, welke op het bedrijf van de Stal verblijven, zelf te verzekeren tegen brand, diefstal en

andere schade. Alsmede dient hij, met betrekking tot zijn paard dat op het bedrijf van de Stal verblijft, een wettelijke aansprakelijkheidsverzekering te hebben gesloten en deze in stand te houden. Deze aansprakelijkheidsverzekering dient het risico van het bezit van het paard te verzekeren, tevens wanneer het paard bij derden is gestald.

#### Artikel 16 Vrijwaringen

1. De klant vrijwaart de Stal voor aanspraken van derden met betrekking tot rechten van intellectuele eigendom op door de klant verstrekte materialen of gegevens, die bij de uitvoering van de overeenkomst worden gebruikt.
2. Indien de klant aan de Stal informatiedragers, elektronische bestanden of software etc. verstrekt, garandeert deze dat de informatiedragers, elektronische bestanden of software vrij zijn van virussen en defecten.

#### Artikel 17 Intellectuele eigendom en auteursrechten

1. Onverminderd het overige in deze algemene voorwaarden bepaalde, behoudt de Stal zich de rechten en bevoegdheden voor, die de Stal toekomen op grond van de Auteurswet
2. Het is de klant niet toegestaan veranderingen in de zaken aan te brengen, tenzij uit de aard van het geleverde anders volgt of schriftelijk anders is overeengekomen.
3. De in het kader van de overeenkomst eventueel door de Stal tot stand gebrachte ontwerpen, schetsen, tekeningen, films, software en andere materialen of (elektronische) bestanden, blijven eigendom van de Stal, ongeacht of deze aan de klant of aan derden ter hand zijn gesteld, tenzij anders is overeengekomen.
4. Alle door de Stal eventueel verstrekte stukken, zoals ontwerpen, schetsen, tekeningen, films, software, (elektronische) bestanden etc. zijn uitsluitend bestemd om door de klant te worden gebruikt en mogen niet door hem zonder voorafgaande toestemming van de Stal worden verveelvoudigd, openbaar gemaakt of ter kennis van derden worden gebracht, tenzij uit de aard van de verstrekte stukken anders voortvloeit.
5. De Stal behoudt het recht de eventueel door de uitvoering van werkzaamheden toegenomen kennis voor andere doeleinden te gebruiken, voor zover hierbij geen vertrouwelijke informatie ter kennis van derden wordt gebracht.

#### Artikel 18 Accommodatie

1. De Stal is gehouden om tijdens de duur van de overeenkomst –behoudens bijzondere omstandigheden –aan de klant accommodatie ter beschikking te stellen van een kwaliteit die binnen zijn bedrijf gebruikelijk is.
2. De Stal is tevens gehouden –behoudens bijzondere omstandigheden –de daarbij behorende diensten te verlenen dan wel de faciliteiten daarbij te verschaffen die binnen zijn bedrijf gebruikelijk zijn.
3. Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen, is de Stal gerechtigd om een reservering door een klant als vervallen te beschouwen, wanneer de

klant zich niet op de eerste gereserveerde dag voor 18.00 uur bij de gebruiker heeft gemeld, onverminderd het bepaalde in artikel 11 (annulering).

4. De Stal is gerechtigd om van de klant te verlangen dat deze genoeg neemt met een andere accommodatie, dan volgens de betreffende overeenkomst ter beschikking gesteld zou moeten worden, behoudens indien een dergelijke wens als evident onbillijk en voor de klant als klaarblijkelijk te bezwaarlijk moet worden beschouwd.
5. De klant heeft in het geval hierboven vermeld onder lid 4 het recht om met onmiddellijke ingang de overeenkomst waarop voormelde wens van de Stal betrekking heeft te beëindigen, onverminderd zijn verplichtingen uit hoofde van andere overeenkomsten. De klant heeft, indien de gebruiker zich uitgaven bespaart door op basis van het voorgaande andere accommodatie ter beschikking te stellen dan volgens de betreffende overeenkomst ter beschikking gesteld zou moeten worden, recht op het bedrag van die besparing. Voor het overige zal de gebruiker nimmer tot enige schadevergoeding gehouden zijn.

#### Artikel 19 Paarden

1. Paarden worden alleen in overleg met de Stal geplaatst. Het is niet mogelijk een dier ter plaatse te verkopen en door een ander paard te vervangen, zonder voorafgaand overleg met de Stal.
2. Meegebrachte paarden dienen steeds te zijn ontwormt, ingeënt en vrij van besmettelijke ziektes. Het paard dient minimaal één maand voor aankomst geënt te zijn. Meenemen van geldig inentingsbewijs verplicht.
3. Mocht blijken dat het paard een besmettelijke ziekte heeft, of niet tijdig geënt is, heeft de Stal het recht om het verblijf te weigeren/beëindigen.
4. In bijzondere situaties, zulks ter beoordeling van de Stal, kunnen er om gezondheid technische redenen door de Stal voorzorgsmaatregelen worden getroffen ter voorkoming van insleep, dan wel verspreiding van besmettelijke dierziekten. Deze maatregelen geschieden steeds in overleg met de dierenarts van de Stal.

#### Artikel 20 Dierenarts en hoefsmid

1. Indien een paard van een klant verzorging of behandeling door een dierenarts nodig heeft, dan gebeurt dit, na voorafgaand overleg met de klant, door de dierenarts van de klant.
2. In situaties van nood is de Stal zelfstandig bevoegd om de dierenarts van de klant in te schakelen. Is de genoemde dierenarts niet beschikbaar, dan is de Stal bevoegd de hulp van de dierenarts van de stalhouderij in te roepen. Of er sprake is van een noodgeval, is uitsluitend ter beoordeling van de Stal.
3. De kosten van de veterinaire verzorging of behandeling zijn niet in de prijs inbegrepen en worden afzonderlijk door de Stal aan de klant doorberekend, echter bij voorkeur rechtstreeks door de dierenarts aan de klant.
4. De Stal zal zorgdragen voor de hoefverzorging indien de klant dat niet tijdig doet in naam en opdracht van de klant. De kosten daarvan zullen rechtstreeks door de hoefsmid aan de klant worden gefactureerd. De klant is in eerste

instantie zelf verantwoordelijk voor de hoefverzorging, zij is immers de eigenaar. De Stal zal ingrijpen als de hoeven, naar het oordeel van de Stal, te lang geworden is. In de regel zal er tussen de 6 en 8 weken een hoefsmid moeten komen.

#### Artikel 21 Trekkende voertuigen, trailers en overige (paarden-) vervoersmiddelen

1. Trailers en overige vervoersmiddelen worden uitsluitend gestald in overleg met de Stal en op de plaats die de Stal daarvoor aanwijst. Het tijdelijk parkeren van personenauto's, trailers en overige vervoersmiddelen geschiedt op de daartoe bestemde plaatsen op het bedrijf van de Stal
2. De Stal heeft het recht om voor het structureel stallen van trailers en overige vervoersmiddelen op het bedrijf van de gebruiker, een vergoeding te vragen.
3. Alle trailers en overige vervoersmiddelen van de klant die op het bedrijf van de Stal verblijven, staan daar voor rekening en risico van de klant. De klant dient zelf voor een verzekering van deze zaken te zorgen alsmede voor passende beveiligingsmaatregelen, zoals een disselslot en dergelijke.
4. Honden dienen niet in de auto van klanten te worden achtergelaten op het terrein van de Stal, tenzij dit in overeenstemming met de Stal gebeurt. In dit geval is de Stal echter gevrijwaard van schade, door de klant, toegebracht door de eigen honden van de Stal aan de auto van de klant.
5. De klant dient al zijn roerende zaken, waaronder begrepen zijn paard, welke op de accommodatie van de Stal zal verblijven, zelf te verzekeren tegen brand, diefstal en andere schade.
6. Alsmede dient klant, met betrekking tot zijn paard dat op de accommodatie van gebruiker verblijft, een wettelijke aansprakelijkheidsverzekering te hebben gesloten en deze in stand te houden. Deze aansprakelijkheidsverzekering dient het risico van het bezit van het paard te verzekeren, tevens wanneer het paard bij derden is gestald.

#### Artikel 22 Overmacht

1. Partijen zijn niet gehouden tot het nakomen van enige verplichting, indien zij daartoe gehinderd worden als gevolg van een omstandigheid die niet is te wijten aan schuld, noch krachtens de wet, een rechtshandeling of in het verkeer geldende opvattingen voor hun rekening komt.
2. Onder overmacht wordt in deze algemene voorwaarden verstaan naast hetgeen daaromtrent in de wet en jurisprudentie wordt begrepen, alle van buiten komende oorzaken, voorzien of niet voorzien, waarop de Stal geen invloed kan uitoefenen, doch waardoor de Stal niet in staat is de verplichtingen na te komen. Werkstakingen in het bedrijf van de Stal worden daaronder begrepen.
3. De Stal heeft ook het recht zich op overmacht te beroepen, indien de omstandigheid die (verdere) nakoming verhindert, intreedt nadat de Stal zijn verbintenis had moeten nakomen.
4. Partijen kunnen gedurende de periode dat de overmacht voortduurt de verplichtingen uit de overeenkomst opschorten. Indien deze periode langer



duurt dan twee maanden is ieder der partijen gerechtigd de overeenkomst te ontbinden, zonder verplichting tot vergoeding van schade aan de andere partij.

5. Voor zover de Stal ten tijde van het intreden van overmacht inmiddels gedeeltelijk zijn verplichtingen uit de overeenkomst is nagekomen of deze zal kunnen nakomen, en aan het nagekomen respectievelijk na te komen gedeelte zelfstandige waarde toekomt, is de Stal gerechtigd om het reeds nagekomen respectievelijk na te komen gedeelte separaat te factureren. De klant is gehouden deze factuur te voldoen als ware het een afzonderlijk overeenkomst.

### Artikel 23 Klachten

1. Klachten over de uitvoering van de overeenkomst moeten volledig en duidelijk omschreven worden ingediend bij de Stal binnen twee weken nadat de klant de gebreken heeft geconstateerd of heeft kunnen constateren.
2. Het niet tijdig indienen van de klacht kan tot gevolg hebben dat de klant zijn rechten ter zake verliest.

### Artikel 24 Geldigheid Algemene Voorwaarden

1. De ongeldigheid van één of meer van de bepalingen in deze algemene voorwaarden, laat de geldigheid van alle andere bepalingen onverlet.
2. Blijkt een bepaling in deze algemene voorwaarden om enigerlei reden ongeldig, dan worden partijen geacht een geldige vervangende bepaling te zijn overeengekomen, die de ongeldige bepaling naar strekking en reikwijdte zoveel mogelijk benadert.
3. De algemene voorwaarden kunnen ten allen tijde veranderd worden waarbij de klant de nieuwe versie via de website ter kennis kan nemen. Zij kunnen ook per e-post worden verstuurd naar de klant.

### Artikel 25 Rechtskeuze en forum

1. De overeenkomsten waarop deze algemene voorwaarden van toepassing zijn verklaard, zijn onderworpen aan het Nederlands recht.
2. De rechter in de vestigingsplaats van de Stal (daar waar het bedrijf feitelijk zijn activiteiten uitoefent) is bij uitsluiting bevoegd van geschillen kennis te nemen, tenzij de kantonrechter bevoegd is. Niettemin heeft de Stal het recht het geschil voor te leggen aan de volgens de wet bevoegde rechter.